

Irán e Irak obligan a frenar plan de la OPEP

Washington, 26 septiembre (AP). (Por Mark S. Smith). La lucha entre Irán e Irak ha obligado a la Organización de Países Exportadores de Petróleo a engavetar temporalmente su plan para reducir su producción de crudo en un 10 por ciento, informaron hoy altos funcionarios británicos.

"Entiendo que el acuerdo está ahora congelado", dijo el secretario de Energía, David Howell.

Howell se encuentra en esta capital para reunirse con su colega norteamericano, Charles Duncan. Las discusiones, añadió, estaban proyectadas desde hacía tiempo, pero ahora seguramente girarán en torno al potencial impacto energético que puede tener el conflicto entre Irak e Irán.

La decisión de OPEP de postergar las reducciones de producción de crudo fue adoptada en Viena este mes. Fue una respuesta a lo que la mayoría de los observadores de la industria caracterizaron como una saturación del mercado de crudo.

Howell dijo que fue informado de la postergación de OPEP en las re-

ducciones de la producción por parte de funcionarios de la industria venezolana, mientras se encontraba de visita allí el miércoles.

"La opinión expresada en Venezuela fue que las decisiones adoptadas en Viena, obviamente tendrán ahora que ser reconsideradas a la luz de lo que ha ocurrido desde entonces", explicó.

Howell citó al ministro Petrolero de Venezuela, Humberto Calderón Berti, quien señaló que "la presente situación era muy importante para todos los bandos para actuar en forma moderada y no buscar explotar la situación".

Preguntado sobre el presunto rechazo definitivo a las reducciones de producción por OPEP, un funcionario norteamericano expresó que "no hemos recibido confirmación de eso". Pero el funcionario, que se negó a identificarse, añadió que "parece tener sentido, pues la decisión de OPEP fue una reducción a un mercado sin demanda", y es probable que la demanda aumente, debido a la pérdida de petróleo iraní y parte del petróleo iraqués.



VISITA EL FRENTE. Teherán, Irán, septiembre 26 (AP). El presidente de Irán Abolhassan Bani-Sadr (centro con anteojos), visita el frente de batalla en esta ciudad, un puerto

cerca de Irak. Los cancilleres islámicos se reúnen para considerar una iniciativa de mediación, tendiente a poner fin a la guerra en el Golfo Pérsico.

Crisis en el comercio exterior sufre C. Rica

San José, Sept. 26 (AP). El gobierno estableció a partir de hoy severas medidas de carácter económico, orientadas a corregir el desequilibrio en el comercio exterior que ha generado una situación difícil para el país.

El anuncio de las disposiciones que hoy entraron en vigencia fue formulado anoche por el presidente Rodrigo Carazo, a través de una cadena de radio y televisión.

Las medidas adoptadas fueron recomendadas por el Banco Central, a fin de mejorar la situación económica del país, tomando en cuenta las bajas operadas en los precios del café y el banano, mientras aumentan los precios de los productos que se importan.

Las medidas adoptadas son ocho en total, según el anuncio presidencial, e incluyen severas restricciones a

la importación de artículos no esenciales.

—El Banco Central no autorizará la concesión de divisas para viajes al exterior.

—Se prohíbe la importación de vehículos particulares con cilindrada mayor de 1.250 centímetros cúbicos, o sus partes, para ensamblar en el país.

—Para importación, el Banco Central no autorizará divisas por más del 50 por ciento del valor de los artículos, debiendo adquirirse el resto en el mercado libre. El Banco liquidará a los exportadores el 50 por ciento de sus ventas en el exterior al tipo oficial y resto al tipo de cambio vigente en la Bolsa Nacional de Valores el día anterior.

—Se establece un registro para los capitales que

Pasa a la página 21



PREPARAN ARMAS. Teherán, Irán, Sept. 26 (AP). Guardias revolucionarios iraníes preparan sus armas hoy ante un posible ataque de Irak. Iraníes e iraquíes sostienen una guerra que entró hoy en su quinto día de acciones belicas entre ambas naciones.

Al frente de batalla el nieto de Khomeini

Bagdad, Sept. 26 (UPI). (Por Alvin B. Webb). Irak anunció que sus tropas capturaron el vital puerto petrolero iraní de Khorramshahr y que la ciudad se convirtió: "en el cementario de los persas" en tanto que sus columnas armadas penetraron unos 80 kilómetros en territorio enemigo.

Radio Teherán dijo que 150 seminaristas de la ciudad sagrada de Qum, entre ellos el nieto del Ayatollah Ruhollah Khomeini, habían partido "hacia el frente de batalla".

El nieto de Khomeini se llama Hojjati Ol-Eslam Seyyed Hosayn Khomeini la radio no dijo qué harán los seminaristas en el frente de batalla.

En un hecho que podría tener gravísimas consecuencias para el abastecimiento mundial de

petróleo. Irak anunció que aviones iraníes habían bombardeado dos barcos neutrales en el puerto iraquí de Umm Qasr, ubicado justamente al norte de Kuwait.

Los aviones iraníes bombardearon un barco griego no identificado, dijo el comunicado de Irak. Un incendio se produjo pero fue controlado. Una nave de Kuwait también fue bombardeada y dos tripulantes perecieron, según dijo el informe.

Un vocero de las Naciones Unidas dijo que tropas iraquíes entraron en la estratégica ciudad de Abadán, sede de una de las refinadoras petroleras más grandes del mundo, en las cercanías de Khorramshahr, pero esto no fue confirmado en otras fuentes.



TROPAS IRANIES. Khorramshahr, Irán, Sept. 26 (AP). Tropas iraníes con el presidente del país, Abolhassan Bani-Sadr (abajo, con anteojos) en una zona bombardeada por los aviones de Irak. Irán está resistiendo la fuerte ofensiva de las tropas iraquíes que atacan por tierra, mar y aire.

Sin elementos para la democracia de México

Washington, Sept. 26 (Por Adolfo Merino). Dos expertos en asuntos latinoamericanos afirmaron en un estudio, que México carece de elementos necesarios para ser una de-

mocracias y que, por el contrario, tiene las características de un sistema político centralizado.

"En teoría, México es una democracia pero tier-

Pasa a la página 21

EU y Occidente tratan tener abierto a Ormuz

Washington, septiembre 26 (Latin-Reuters). La Casa Blanca anunció hoy que mantuvo contactos con otros gobiernos occidentales sobre formas para mantener abierto el vital Estrecho de Ormuz pero desmintió que el presidente Jimmy Carter hubiese propuesto una conferencia formal.

Sin embargo, en Londres, funcionarios dijeron que Carter propuso consultas entre los principales gobiernos occidentales sobre la forma de sal-

vaguardar las rutas de los buques cisterna petroleros en la zona bélica del Golfo Pérsico.

El primer ministro, Malcolm Fraser, dijo en Adelaida, que los Estados Unidos preguntaron a Australia y a varios otros países, informalmente, si estarían dispuestos a participar en una operación conjunta para el mantenimiento de la paz en el golfo.

Pero la propuesta fue a un nivel muy tentativo, dijo Fraser.

Breves Internacionales

Comité de Cruz Roja hacia Bagdad

Ginebra, Sept. 26 (Latin-Reuters). El Comité Internacional de la Cruz Roja dijo hoy que enviará mañana una delegación de dos miembros a Bagdad, para discutir la asistencia humanitaria a los afectados por la guerra entre Irán e Irak.

La Cruz Roja tiene ya dos delegados en Irán. El comité dijo que la delegación discutiría los arreglos para visitar a los prisioneros iraníes de guerra, buscar a personas desaparecidas y dar cuidados a los heridos en el conflicto.

Detienen a militares de Chile

Bahía Blanca (Argentina), Sept. 26 (UPI). Dos oficiales del ejército chileno fueron detenidos en la ciudad de Río Gallegos cuando fotografiaban el sitio donde se instalará un destacamento de artillería, informó el matutino "La Nueva Provincia".

En despacho de un corresponsal en Río Gallegos, a unos 2000 kilómetros al sur de esta ciudad, identificó a

Pasa a la página 21